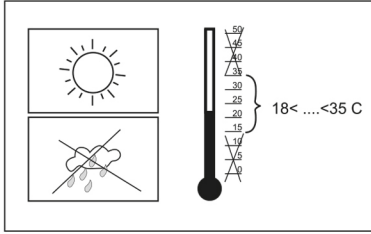


MONTAJ TALİMATI / ASSEMBLY INSTRUCTION / MONTAGEANLEITUNG

141-B



1. Kuru ve tozsuz ortamda montaj yapınız

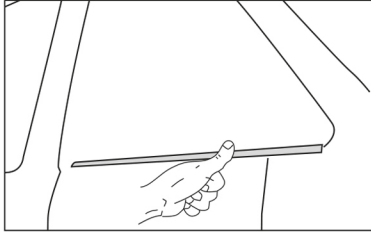
1. Assemble in a dry and dust-free environment.

1. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug kein Staub und Feuchtigkeit wie z.B. Regen oder Schnee ausgesetzt ist.

2. Montaj sırasında ortam sıcaklığı 18-35 °C arasında olmalıdır. Ortam sıcaklığı 18 °C altında ise yüzeyi saç kurutma makinası vb. ile ısıtarak montaj yapınız.

2. Ambient temperature should be between 18-35 °C during the assembly. Assemble by heating the surface by a hair-dryer, etc if ambient temperature is below 18 °C.

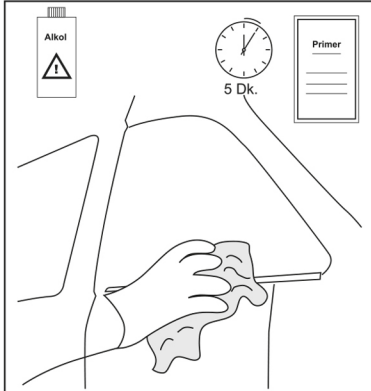
2. Die Außentemperatur muss während der Montage in einem Bereich von 18-35°C sein. Sollte das nicht der Fall sein, ist es notwendig die zu beklebende Stelle mit einem Fön anzuwärmen.



3. Yapıştırılacak parçanın bantlarını sökmeden oval ve kapalı yüzeyden başlayarak önce montaj tatbikatı yapınız.

3. Perform an assembly trial before removing bands of the part to be adhered.

3. Prüfen Sie vor dem Entfernen der Schutzfolie des Klebbandes, ob das zu montierende Teil für die zu beklebende Fläche vorgesehen ist.



4. Yapıştırılacak yüzeyi pamuklu bez / ispiroto / alkol ile titizlikle temizleyiniz. Yapıştırılacak yüzeyi temizledikten sonra tozdan koruyunuz. Yüzeyi su, silikon, benzin, mazot ve kolonya gibi yağlı ve katkılı maddeler ile temizlemek parçanın düşmesine neden olur.

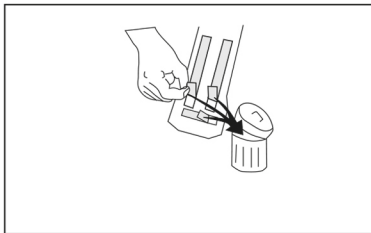
4. Clean carefully the adherence surface with a cotton cloth/ ethyl alcohol/alcohol. Keep the adherence surface free from dust after cleaning. Surface cleaning with water or greasy and compounded products such as silicone, gasoline, diesel oil results with part fall down.

4. Die zu beklebende Fläche sollte vor der Montage gründlich mit einem Baumwolltuch und Spiritus oder Alkohol gereinigt werden. Die Fläche sollte auf kein Fall mit Wasser, silikonhaltigen Flüssigkeiten, Benzin, Diesel oder sonstige fettige Mittel in Kontakt kommen, da dies zu einem Verlust der Klebekraft führen kann, und das Produkt könnte sich lösen.

5. Yapıştırılacak yüzeye pamuklu bez yardımıyla primer uygulandıktan sonra 5 dakika bekleyip yapıştırınız.

5. Wait for 5 minutes after having applied primer (substance facilitating the adherence) to the adherence surface and proceed the with the assembly afterwards.

5. Nach der Reinigung ist die Fläche mit dem mitgelieferten Primer und mit einem Baumwolltuch aufzutragen. Nach einer 5-minütigen Einwirkzeit ist die Fläche für das Ankleben des Produkts vorbereitet. Bitte beachten Sie, dass der Primer nicht zum Reinigen des Produktes vorgesehen ist.



6. Ürün üzerindeki çift taraflı bantın koruyucu yüzeyini sökerek yine oval ve kapalı yüzeyden başlayarak montaj yapınız.

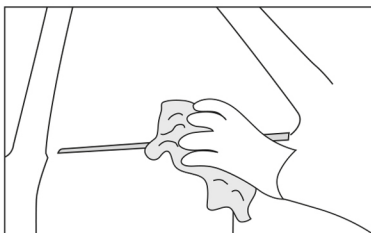
* Gerekli gördüğünüz yerlere çift taraflı banta temas etmeyecek şekilde Silikon kullanabilirsiniz.

6. Remove the protective side of double-surfaced band on the product and assemble by starting from the oval and closed surface.

* You may use silicone on places you find suitable, by paying attention to not contact with double-faced band.

6. Entfernen Sie die Schutzfolie des Klebbandes und bringen Sie das Produkt passgenau auf die Fläche an.

* Bei Bedarf kann der K1-Silikonkleber zusätzlich verwendet werden. Dieser darf kein Kontakt mit dem doppelseitigen Klebeband haben.



7. Montaj işleminde, yumuşak bez veya parmak uçları ile ürün üzerinden sıvazlayarak oturunuz. Parça üzerine bir dakika süreli baskı ve yine ortam sıcaklığı 18 °C altında ise saç kurutma makinası v.b. yardımıyla ısı uygulayınız.

7. Install by pressing on the product with a smooth cloth or finger tips during the assembly. Apply a pressure for one minute on the product and heat with a hair-dryer, etc if ambient temperature is below 18 °C.

7. Drücken Sie das Produkt gleichmäßig mit den Fingerspitzen feste und verweilen Sie so über eine Minute. Hierbei ist zu beachten, dass die Außentemperatur zwischen 18-35°C liegt. Sollte das nicht der Fall sein, ist es notwendig das Produkt mit einem Fön anzuwärmen. Anschließend wird das Produkt mit wieder entfernbaren Kreppbandstreifen fixiert. Nach 24 Stunden können diese wieder entfernt werden.

Lütfen Montaj Talimatını okumadan Montaja başlamayınız.

Please do not start to assemble without before reading the Assembly Instruction.

Bitte lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch!

Montaj talimatına uygun olmayan montajlardan dolayı üründe ve/veya ürün montaj bölgesinde doğabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

We are not responsible for damages which might occur on the product and/or product assembly zone due improper assemblies not meeting with instructions.

Wird die Montage nicht nach unsererer Anleitung durchgeführt, haften wir nicht für Schäden oder für den Verlust des Produktes.

DİKKAT

- * Kullanılan bant 24 saat içinde tam özelliğini göstereceğinden bu süre içinde yapıştırılan parçayı dikkatli kullanınız.
- * Yapıştırılan parçanın gevşememesi için, 24 saat sonra sökebileceğiniz kağıt veya ambalaj bandıyla bantlayınız.
- * 24 saat içerisinde aracınızı yıkamayınız.

ATTENTION

- * *Use carefully the adhered part for the band used will completely reflects its characteristics within 24 hours.*
- * *Pack the after 24 hours, to ensure the part be installed firmly and not get loose.*
- * *Do not wash your vehicle within 24 hours.*

ACHTUNG

- * Nach 24 Stunden hat der Kleber die vollständige Klebekraft entfalten. Bis dahin muss das Produkt vorsichtig behandelt werden.
- * In dieser Zeit sollte das Fahrzeug nicht gewaschen werden.